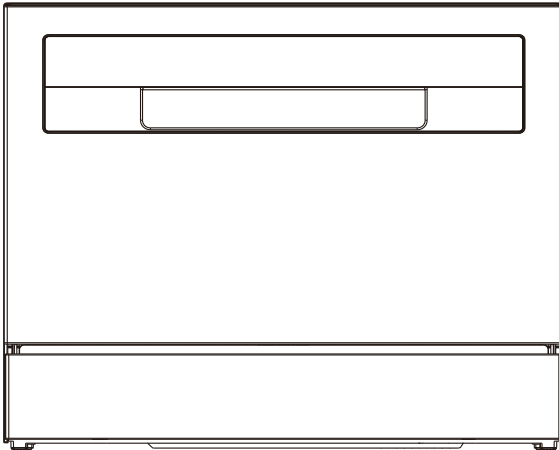




# Посудомоечная машина Руководство пользователя



CP 6F51LW-08  
CP 6F51LS-08

## **Благодарим вас за приобретение товара производства Candy!**

Перед использованием устройства внимательно прочтите настоящее руководство. Данное руководство содержит важную информацию, которая поможет вам наилучшим образом использовать устройство, а также обеспечит безопасную и правильную установку, эксплуатацию и обслуживание.

Храните настоящее руководство в удобном месте, чтобы всегда можно было обратиться к нему для безопасной и правильной эксплуатации устройства. Если вы продаете устройство, отдаете его или оставляете при переезде, обязательно передайте вместе с ним данное руководство, чтобы новый владелец мог ознакомиться с устройством и правилами техники безопасности.

## **Содержание**

Техника безопасности и предупреждения .....	1
Инструкция по установке.....	4
Описание посудомоечной машины .....	12
Обзор программ .....	13
Уход за столовой посудой .....	15
Загрузка столовой посуды в машину .....	16
Экономия ресурсов.....	17
Добавление моющего средства .....	18
Использование ополаскивателя .....	19
Пользовательские настройки.....	20
Повседневное использование .....	22
Очистка и уход .....	24
Поиск и устранение неисправностей .....	26
Поиск и устранение неисправностей/технические данные .....	29
Технические данные/стандартное испытание .....	30
Обслуживание клиентов .....	31
Гарантийные условия .....	32

# Техника безопасности и предупреждения

Ваша посудомоечная машина была тщательно разработана для безопасной работы во время обычной процедуры мытья посуды. При использовании посудомоечной машины соблюдайте нижеуказанные инструкции.

## **▲ ВНИМАНИЕ** Опасность поражения электрическим током

Перед установкой посудомоечной машины снимите домашний предохранитель или разомкните автоматический выключатель. Прибор должен быть заземлен. В случае неисправности или пробоя заземление уменьшит риск поражения электрическим током, обеспечив минимальное сопротивление электрическому току. Прибор оснащен шнуром с проводником заземления и вилкой с контактом заземления. Вилка должна быть вставлена в соответствующую розетку, которая установлена и заземлена в соответствии со всеми местными нормами и правилами.

**ВНИМАНИЕ!** Ненадлежащее подключение проводника заземления может привести к поражению электрическим током. При возникновении сомнений относительно правильности заземления прибора обратитесь к квалифицированному электрику или представителю сервисной службы.

Не вносите изменения в поставляемую с прибором вилку питания – если она не подходит к розетке, обратитесь к квалифицированному электрику, чтобы он установил розетку должным образом. Не используйте удлинитель, вилку адаптера или блок с несколькими розетками.

Несоблюдение данного указания может привести к поражению электрическим током, вплоть до смертельного исхода.

## **▲ ВНИМАНИЕ** Опасность порезов

Будьте осторожны: края панели являются острыми.

Несоблюдение мер предосторожности может привести к травмам или порезам.

## **▲ ВНИМАНИЕ** При использовании посудомоечной машины соблюдайте основные меры предосторожности, включая следующие:

- Прочтите все инструкции перед использованием посудомоечной машины.
- Необходимо соблюдать предписания данного руководства для минимизации риска возгорания или взрыва, а также для предотвращения ущерба имуществу, телесных повреждений или гибели людей.
- Используйте эту посудомоечную машину только по назначению, указанному в данном руководстве.
- Данный прибор предназначен для бытового использования:
  - на кухнях в магазинах, офисах и других рабочих заведениях;
  - в жилых домах;
  - клиентами в отелях, гостиницах и других жилых помещениях;
  - клиентами в мотелях, хостелах и т.п.

## Техника безопасности и предупреждения

---

- Используйте только моющие средства или ополаскиватели, рекомендованные для использования в домашних посудомоечных машинах, и держите их в недоступном для детей месте.
- После завершения каждой программы мойки проверяйте, чтобы дозатор моющего средства был пуст.
- При загрузке посуды положите острые предметы таким образом, чтобы они не повредили посудомоечную машину, и загрузите острые ножи рукоятками вверх, чтобы уменьшить риск порезов.
- Не прикасайтесь к пластине фильтра (металлический диск в основании посудомоечной машины) во время или сразу после использования, так как она может нагреться от пластины нагревателя, находящейся под ней.
- Не вмешивайтесь в работу органов управления.
- Избегайте неправильного использования, не садитесь, не вставайте на дверцу или подставку для посуды в посудомоечной машине.
- Не опирайтесь на регулируемые стойки и не используйте их для поддержания веса тела
- В целях снижения риска получения травм не позволяйте детям играть в посудомоечной машине или на ней.
- При определенных условиях в системе водонагревания, которая не использовалась в течение двух и более недель, может образовываться газообразный водород. Газообразный водород является взрывоопасным. Если система горячего водоснабжения не использовалась в течение такого периода, перед использованием посудомоечной машины включите все краны горячей воды и пропустите воду из каждого из них в течение нескольких минут. При этом высвободится накопленный газообразный водород. Так как газ горючий, не курите и не используйте открытое пламя в течение этого времени.
- При снятии старой посудомоечной машины с эксплуатации или ее выбрасывании снимите дверцу отсека для мытья посуды.
- Некоторые моющие средства для посудомоечных машин имеют высокое содержание щелочи. Они могут быть чрезвычайно опасны, если их проглотить. Избегайте контакта с кожей и глазами и не позволяйте детям приближаться к посудомоечной машине, когда дверца открыта. После завершения каждой программы мойки проверяйте, чтобы емкость для моющего средства была пуста.
- Сертифицированные бытовые посудомоечные машины не предназначены для лицензированных предприятий пищевой промышленности.

### Правила техники безопасности при обслуживании

- Всегда отключайте прибор от источника питания перед любыми процедурами по техническому обслуживанию или очистке.
- При отключении прибора во избежание повреждений вытаскивайте вилку, а не шнур питания или соединительный шнур.
- Не допускается замена или ремонт частей панели, а также самостоятельное обслуживание, если данные работы не описаны в руководстве.
- Следите за тем, чтобы пол вокруг прибора был чистым и сухим, чтобы исключить риск поскользнуться.



# Техника безопасности и предупреждения

---

- Не допускайте скопления горючих материалов, таких как ворс, бумага, ветошь и химикаты, в области вокруг/под устройством.

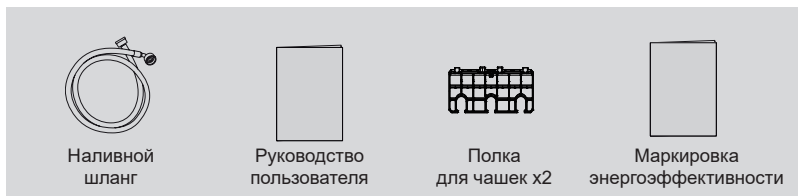
## Правила техники безопасности при эксплуатации

- Если посудомоечная машина работает, соблюдайте осторожность при открывании дверцы. Существует опасность распыления горячей воды. Не открывайте дверцу полностью, пока распылители не перестанут вращаться.
- Дверцу не следует оставлять в открытом положении, так как о нее можно споткнуться.
- Вода внутри посудомоечной машины непригодна для питья.
- Посудомоечная машина должна быть оснащена фильтрующей пластиной, сливным фильтром и распылителем(ями). Для ознакомления с этими деталями см. чертежи в разделе «Уход и очистка» данного руководства пользователя.
- Не используйте посудомоечную машину, если она повреждена, неисправна, частично разобрана или имеет отсутствующие или сломанные детали, включая поврежденный шнур питания или вилку.
- Бытовая техника не предназначена для игр с детьми. Дети до 8 лет не должны приближаться к устройству, если они не находятся под постоянным присмотром. Данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также без опыта и знаний, если они находятся под присмотром или были проинструктированы по безопасному использованию устройства и осознают возможные риски.
- Без надлежащего присмотра детям запрещается выполнять операции по очистке и уходу за устройством.
- Не позволяйте детям играть внутри, на устройстве или с ним, а также с выброшенными устройствами.
- Если используется чистящее средство для посудомоечной машины, мы настоятельно рекомендуем сразу же после этого запустить программу мойки с моющим средством, чтобы не повредить посудомоечную машину.
- Посудомоечная машина предназначена для мытья обычной кухонной утвари. Запрещается мыть в посудомоечной машине предметы, загрязненные бензином, краской, стальным или железным мусором, агрессивными, кислотными или щелочными химикатами.
- Если посудомоечная машина не используется в течение длительного времени, отключите подачу электричества и воды в посудомоечную машину.

## Обработка старых машин

- При обработке старых посудомоечных машин, во избежание аварий, пожалуйста, убедитесь, что старые машины больше не могут быть использованы, просим вас обрабатывать старые машины по соответствующим правилам, такие как линия питания, выбрасывать, демонтировать или сломать дверь, и так далее.

## ■ Детали в комплекте



## ■ Перед установкой

### Распаковка и перемещение

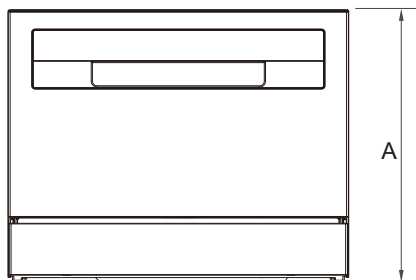
- Проверьте упаковку и посудомоечную машину на наличие повреждений при транспортировке. Если посудомоечная машина каким-либо образом повреждена, не устанавливайте ее. Обратитесь к дилеру, у которого была приобретена посудомоечная машина.
- Утилизация упаковки: часть упаковки пригодна для вторичной переработки. Проверьте символы и маркировку, по возможности, отправьте на переработку.
- Никогда не поднимайте посудомоечную машину за ручку дверцы или за верхнюю панель. Это может повредить ее.
- Осторожно обращайтесь со шлангами и шнуром питания, расположенными в задней части посудомоечной машины. Не допускайте их сдавливания, перегибов, заломов или порезов.
- При установке посудомоечной машины убедитесь, что сливной шланг не сдавлен и не перекручен.

### Подключения к коммунальным сетям

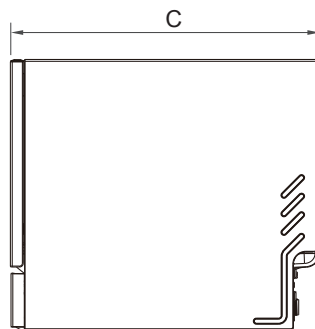
- Убедитесь, что шнур питания достаточно длинный и достает до розетки. Если это не так, то его должен заменить авторизованный специалист. Для подключения посудомоечной машины к источнику питания не следует использовать удлинители или блоки с несколькими розетками.
- Убедитесь, что шланги достаточно длинные и достают до точек подключения. Если шланг необходимо удлинить, убедитесь, что новый шланг такого же качества и диаметра.
- Посудомоечную машину не следует подключать к системе водоснабжения, где температура превышает 60°C.
- Посудомоечную машину нельзя подключать к системе горячего водоснабжения с высоким давлением, так как это может привести к повреждению системы.

## Размеры устройства

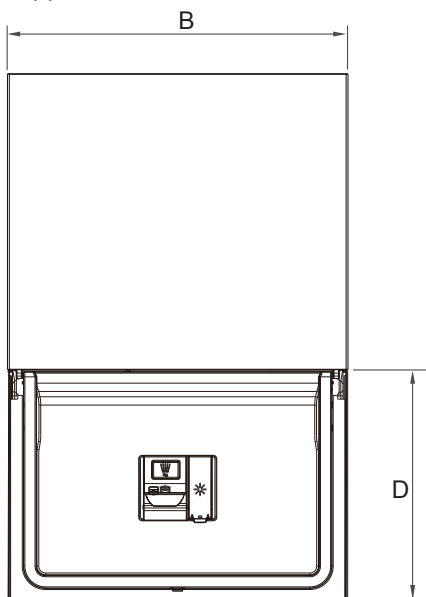
ВИД СПЕРЕДИ



ВИД СБОКУ



ВИД СВЕРХУ



РАЗМЕРЫ УСТРОЙСТВА		ММ
A	Общая высота устройства	443
B	Общая ширина устройства	550
C	Общая глубина устройства	501
D	Глубина открытой дверцы (измеряется от передней части предохранительной пластины)	338

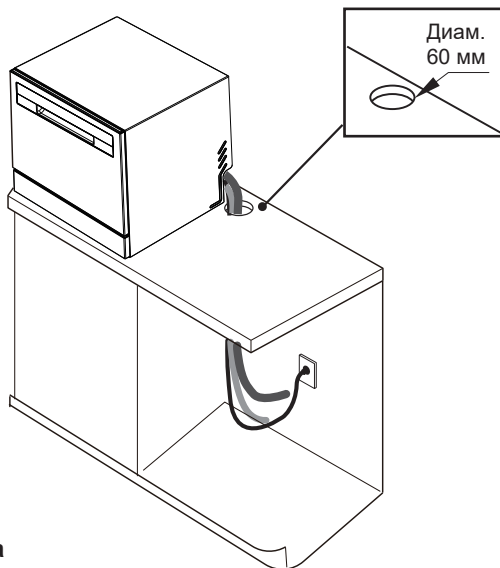
## ⚠ ВНИМАНИЕ

Устройство поставляется с открытой дверцей. Не позволяйте детям тянуть за дверцу, так как устройство может опрокинуться.

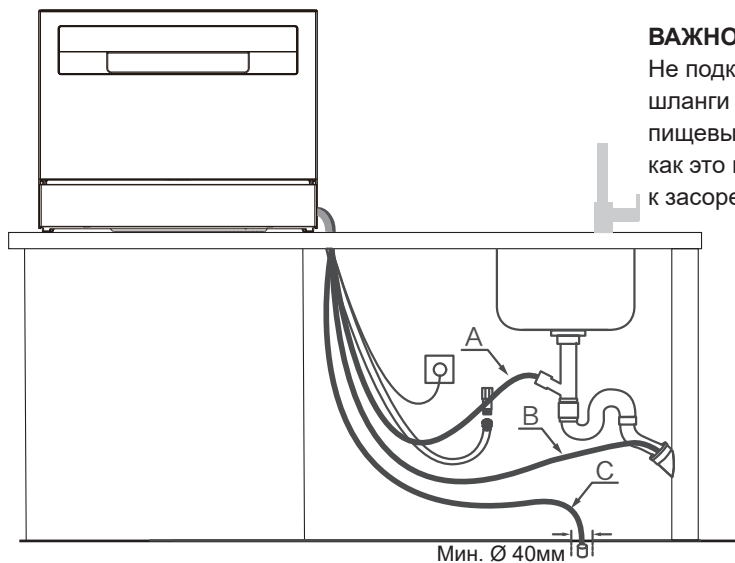
## Способ установки 1

### ВАЖНО!

Сетевая розетка должна располагаться в шкафу рядом с посудомоечной машиной.



### ► Подключение сливного шланга

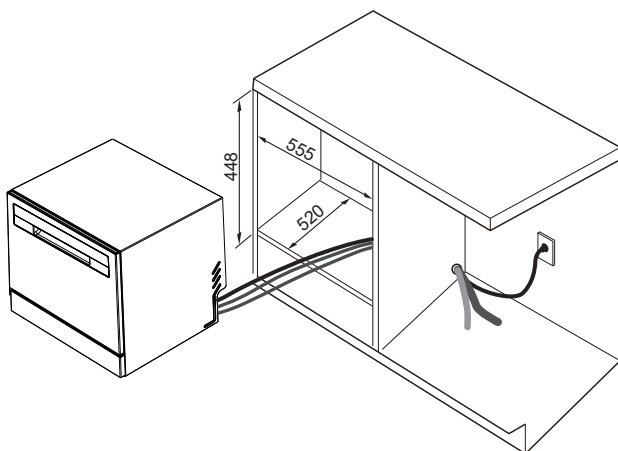


### ВАЖНО!

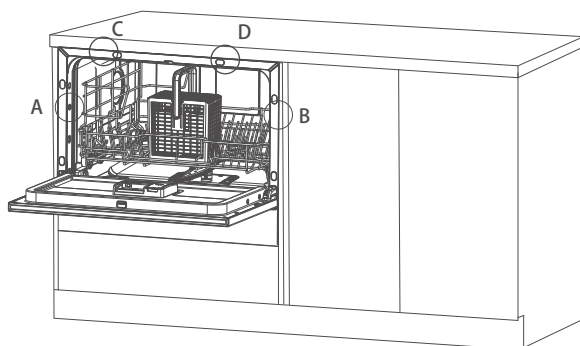
Не подключайте сливные шланги к измельчителю пищевых отходов, так как это может привести к засорению шлангов.

## Способ установки 2

Во избежание повреждения мебели паром убедитесь, что все деревянные части вокруг посудомоечной машины покрыты масляной краской или влагостойким полиуретаном.



## Встроенная посудомоечная машина



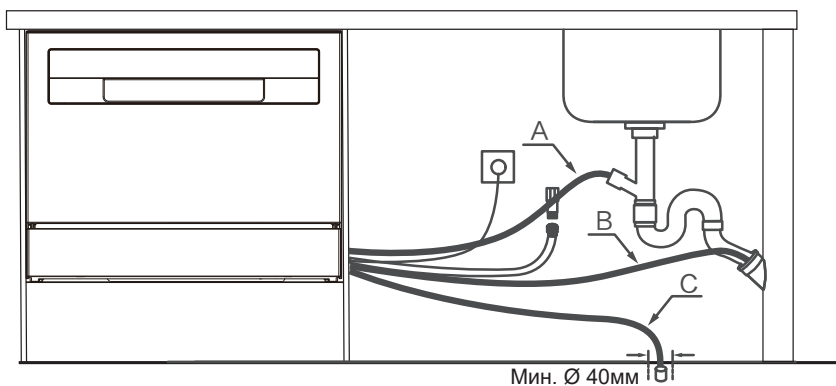
## Инструкция по установке

---

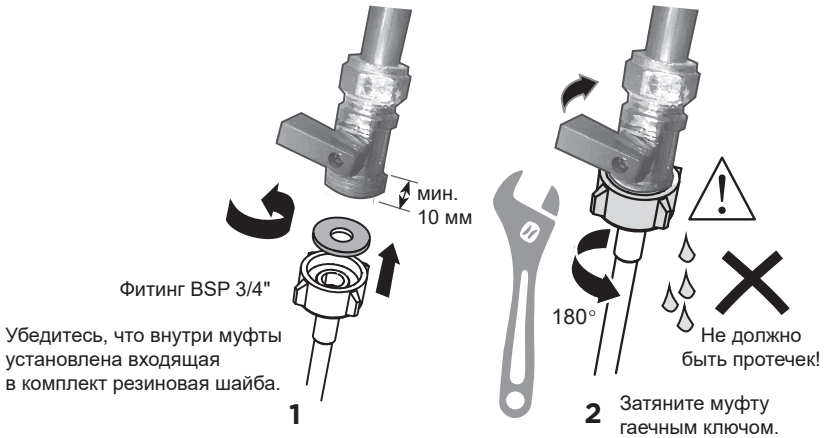
### **ВАЖНО!**

Прежде чем устанавливать машину внутрь шкафа, необходимо убедиться, что она выровнена. Проверьте, что расстояние между машиной и стенкой шкафа слева и справа одинаково. В противном случае, возможен перекос дверцы.

### ► Подключение сливного шланга



## Подсоедините наливной шланг к холодной воде



Подключение к водопроводу

### ВАЖНО!

- Посудомоечную машину следует подключать к водопроводу новым наливным шлангом, входящим в комплект поставки. Старые шланги использовать нельзя.
- Не укорачивайте наливной шланг.

1. Обратите внимание на требования к водопроводу.
  - В месте подключения воды посудомоечная машина оснащена одним клапаном.
  - Мы рекомендуем подключать к холодной воде для лучшей производительности и энергоэффективности.
  - Температура воды на входе не должна превышать 60°C.
2. Обратите внимание на допустимые предельные значения давления воды.
  - Самое низкое: 0,4 бар = 4 Н/см<sup>2</sup> = 40 кПа
  - Если давление ниже 1 бар, обратитесь к профессиональному сантехнику.
  - Самое высокое: 10 бар = 100 Н/см<sup>2</sup> = 1 МПа
  - Если давление превышает 10 бар, необходимо установить редукционный клапан. Обратитесь к профессиональному сантехнику.
3. Подсоедините наливной шланг к водопроводному крану с помощью фитинга BSP 3/4". Убедитесь, что наливной шланг не перекручен (это может снизить поток воды). Для изгиба на 90° требуется минимальная высота 200 мм, чтобы избежать перегиба.
  - Убедитесь, что поступающая вода чистая. Если водопроводные трубы долгое время не использовались, дайте застоявшейся в них воде стечь, убедитесь, что вода чистая. В противном случае скопившаяся в трубах грязь может привести к засорению наливного шланга и повреждению посудомоечной машины.
  - При необходимости используйте фильтр для очистки поступающей из водопровода воды. Фильтр можно приобрести в авторизованном сервисном центре или в центре обслуживания клиентов.
4. После соприкосновения с уплотнением затяните шланговую муфту еще на пол-оборота.
5. Убедитесь, что соединение не протекает.

### ■ Подключение к электропитанию



#### Электрическое соединение

- Во время установки посудомоечная машина не должна быть подключена к электросети. Убедитесь, что электропроводка в доме надлежаще заземлена.
- Проверьте паспортную табличку (находится на внутренней дверце посудомоечной машины с левой стороны, изготовлена из нержавеющей стали) и убедитесь, что значения напряжения и частоты тока в вашей сети соответствуют значениям на табличке.
- Вставьте вилку в розетку, оснащенную заземлением и разъединителем.

#### **ВАЖНО!**

- Заземление любого бытового прибора - это требование безопасности, предусмотренное нормативами.
- Если длина шнура питания недостаточна для подключения посудомоечной машины к розетке или если вилка не подходит к розетке, следует заменить весь шнур питания. Эту работу должен выполнять только авторизованный специалист. Не переделывайте вилку и не подрезайте шнур питания самостоятельно. Не используйте переходник, удлинитель или блок с несколькими розетками для подключения посудомоечной машины к сети, так как это может вызвать перегрев и возгорание.
- Розетка, к которой подключена посудомоечная машина, должна находиться в месте (например, в соседнем шкафу), которое будет легко доступно даже после установки машины. Это необходимо для того, чтобы посудомоечную машину можно было отключить от сети для проведения очистки и техобслуживания.



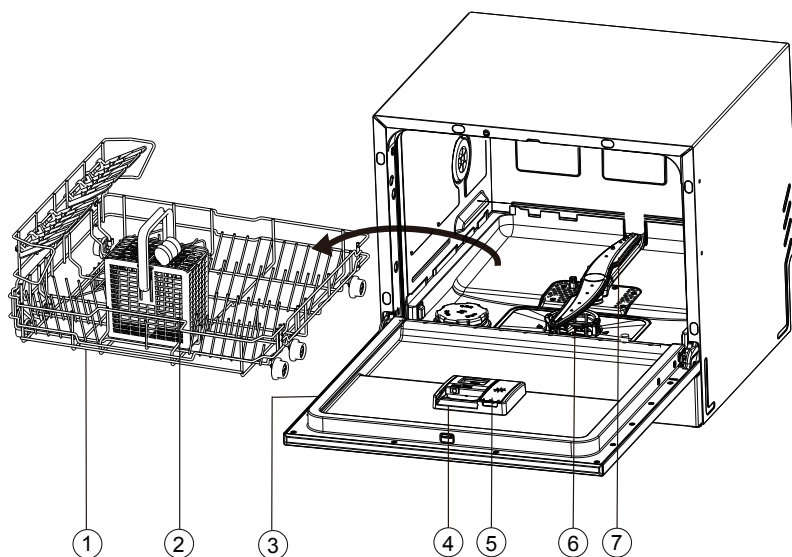
### ■ Проверки по окончании установки

#### Выполняются установщиком

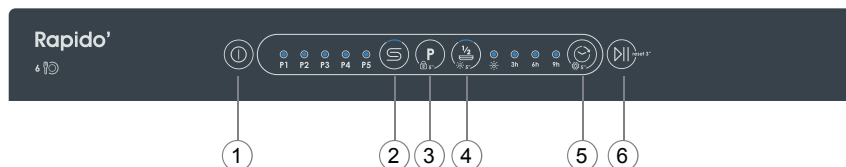
- Убедитесь, что все детали установлены.
- Убедитесь, что все панели и их части надежно закреплены и что все электрические подключения сделаны в соответствии с местными электротехническими правилами.
- Убедитесь, что посудомоечная машина стоит ровно. При необходимости слегка подкрутите регулировочные ножки. Для нормальной работы машины ее наклон не должен превышать  $1^\circ$ . Наклон проверяется спиртовым уровнем.
- Убедитесь, что на впускном шланге для подачи воды установлена резиновая шайба, входящая в комплект поставки, и что она затянута еще на пол-оборота после контакта с уплотнителем.
- Убедитесь, что все отверстия или пробки в сливном патрубке открыты, а сливное соединение готово.
- Муфта сливного шланга не должна держать вес лишней длины шланга. Сливной шланг должен быть полностью вытянут без провисания. Лишнюю длину сливного шланга следует свернуть в петлю и уложить сбоку от посудомоечной машины.
- При подсоединении сливного шланга к сифону раковины эта петля должна находиться минимум на 150 мм выше, чем муфта сливного шланга.
- Убедитесь, что из посудомоечной машины извлечена вся упаковка или лента, которыми крепятся полки.
- Убедитесь, что дверца открывается и закрывается свободно, не задевая соседние шкафы.
- Убедитесь, что электрическая розетка легкодоступна и находится недалеко.
- Проверьте работу посудомоечной машины:  
Если на экране появляется код неисправности, см. раздел «Коды неисправностей» данного руководства.

## Описание посудомоечной машины

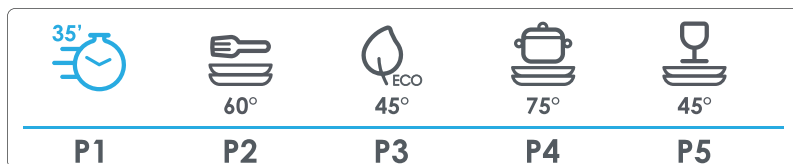
---



- |                                  |                           |
|----------------------------------|---------------------------|
| 1. Корзина для посуды            | 5. Дозатор ополаскивателя |
| 2. Корзина для столовых приборов | 6. Фильтры                |
| 3. Паспортная табличка           | 7. Разбрызгиватель        |
| 4. Дозатор моющего средства      |                           |



- |   |  |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Кнопка «ВКЛ/ВЫКЛ»</li> <li>2. Индикатор СОЛИ/ПЕРЕЗАГРУЗКА СОЛИ</li> <li>3. ПРОГРАММА/БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>4. ЧАСТИЧНАЯ ЗАГРУЗКА/ПЕРЕЗАГРУЗКА ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ</li> <li>5. ОТЛОЖЕННЫЙ ЗАПУСК/НАСТРОЙКА</li> <li>6. СТАРТ/ПАУЗА/ПЕРЕЗАГРУЗКА</li> </ol> |
|---|--|



- |  |  |
|--|--|
| <p>P1. БЫСТРАЯ 35' (Мойка и сушка)</p> <p>P2. УНИВЕРСАЛЬНАЯ</p> <p>P3. ECO</p> | <p>P4. ИНТЕНСИВНАЯ</p> <p>P5. СТЕКЛО</p> |
|--|--|

Блокировка от детей: чтобы активировать или отменить блокировку от детей, нажмите кнопку 3 и удерживайте ее в течение 5 секунд (только для отдельно стоящей и частично встроенной машины).  
Отложенный запуск: на 3, 6 и 9 часов.

## Обзор программ

Программы		
Программы	Тип загрязнения	Тип загрузки
<b>БЫСТРАЯ 35'</b> (мойка и сушка)	Свежее загрязнение: кофе, пирожные, молоко, холодные напитки, салаты, сосиски	Стандартный режим: столовая посуда, столовые приборы, стеклянная посуда
<b>УНИВЕРСАЛЬНАЯ</b>	Среднее загрязнение: супы, яйца, соусы, картофель, паста, рис, жареная или обжаренная пища	Стандартный режим: столовая посуда, столовые приборы, стеклянная посуда
<b>ЕСО</b>	Среднее загрязнение: супы, яйца, соусы, картофель, паста, рис, жареная или обжаренная пища	Все: стеклянная посуда, столовая посуда, кастрюли и сковороды
<b>ИНТЕНСИВНАЯ</b>	Сильное загрязнение: выпечка, соусы, картофель, паста, рис, жареная или обжаренная пища	Стандартный режим: столовая посуда, столовые приборы, стеклянная посуда
<b>СТЕКЛО</b>	Легкое загрязнение: кофе, пирожные, молоко, холодные напитки, салаты, сосиски	Все: стеклянная посуда, столовая посуда, кастрюли и сковороды

Программы		Время	Потребление воды	Потребление эл. энергии
<b>P1</b>		35'	7.1	-
<b>P2</b>		129'	11.7	-
<b>P3</b>		212'	6.2	0,55
<b>P4</b>		146'	14	-
<b>P5</b>		96'	9.4	-

### **ВАЖНО!**

Запрещается класть в посудомоечную машину сильно впитывающие материалы, такие как губки и полотенца. Не кладите в посудомоечную машину посуду или столовые приборы, загрязненные табачным пеплом, воском, смазочным материалом или краской.

### **Столовые приборы и столовое серебро**

Все столовые приборы и столовое серебро следует мыть сразу после использования, так как при долгом контакте с некоторыми продуктами они могут потускнеть. Серебряные изделия не должны соприкасаться с изделиями из нержавеющей стали, например, другими столовыми приборами. Это может вызвать появление пятен. Серебряные столовые приборы нужно извлечь из посудомоечной машины и высушить вручную сразу после завершения программы.

### **Алюминий**

Алюминий тускнеет при использовании моющего средства для посудомоечной машины. Степень потускнения зависит от качества изделия.

### **Другие металлы**

Изделия из железа и чугуна могут покрываться ржавчиной и пачкать ею другие предметы. Изделия из меди, олова и латуни имеют свойство покрываться пятнами. Мойте такую посуду вручную.

### **Деревянная посуда**

Деревянная посуда обычно чувствительна к теплу и воде. Регулярное мытье в посудомоечной машине может со временем привести к порче таких изделий. Если сомневаетесь, лучше мыть их вручную.

### **Стеклопосуда**

Большую часть повседневной стеклянной посуды можно мыть в посудомоечной машине. Хрустальная, очень тонкая и старинная стеклянная посуда может потраться, то есть стать непрозрачной. Лучше мыть такие изделия вручную.

### **Пластик**

Некоторые виды пластика могут изменить форму или цвет под воздействием горячей воды. Руководствуйтесь инструкциями производителя пластмассовой посуды. При загрузке в посудомоечную машину пластмассовую посуду следует утяжелять, чтобы она не переворачивалась, не наполнялась водой и не выпадала из корзины во время мойки.

### **Декоративные предметы**

Большинство современных фарфоровых изделий можно мыть в посудомоечной машине. Антикварная посуда, посуда с рисунком, нанесенным на глазурь, с золотыми кантами или расписанный вручную фарфор, могут быть более чувствительны к машинной мойке. Если сомневаетесь, лучше мыть их вручную.

### **Клеевые изделия**

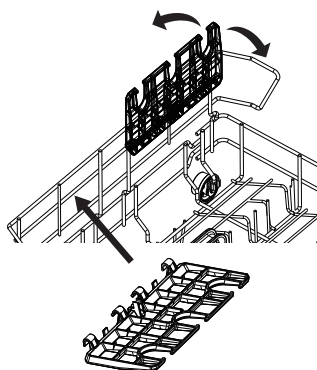
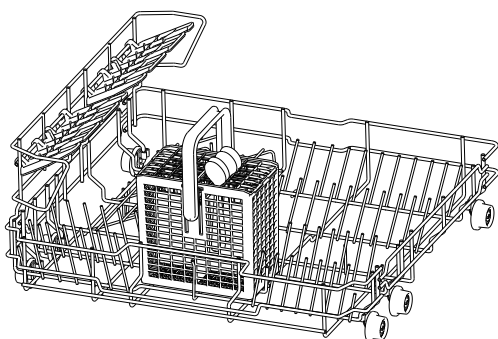
Некоторые клеи размягчаются или растворяются при машинной мойке. Если сомневаетесь, лучше мыть их вручную.

## Загрузка столовой посуды в машину

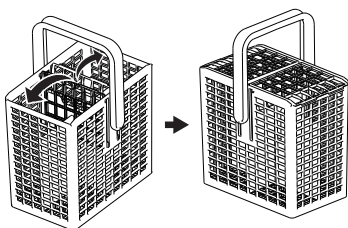
Перед тем, как загружать посуду в посудомоечную машину, удалите с нее все крупные остатки пищи. Предварительно ополаскивать посуду под проточной водой необязательно.

### Корзина

- Поместите сюда самые крупные предметы: кастрюли, сковороды, крышки, сервировочную посуду и миски.
- Сложите зубцы, чтобы поставить кастрюли и сковороды на дно.



### Корзина для столовых приборов



- ▶ Чередуйте ложки с другими столовыми приборами, чтобы они не слиплись друг с другом.
- ▶ Используйте перегородку, чтобы разделить столовые приборы.
- ▶ Крышку корзины для столовых приборов можно откидывать вверх и вниз.
- ▶ Если длинные предметы мешают движению разбрызгивателей, расположите их горизонтально в верхней корзине.

### **⚠ ОСТОРОЖНО**

Кладите острые и заостренные предметы лезвием вниз, чтобы не порезаться.

### **Советы о том, как сэкономить и не навредить окружающей среде при использовании посудомоечной машины**

- Чтобы оптимизировать использование электроэнергии, воды, моющего средства и времени, соблюдайте рекомендации в отношении максимального объема загрузки. Вы сможете сэкономить до 50% электроэнергии, если запустите один цикл мойки с полной загрузкой вместо двух циклов с половинной загрузкой.
- Прежде чем загрузить посуду в машину, счищайте с нее остатки пищи вместо предварительного ополаскивания, чтобы сэкономить воду.
- Для среднезагрязненной посуды выберите программу ECO для оптимального потребления воды и энергии.

## Добавление моющего средства

### ВАЖНО!

- Используйте только моющие средства, рекомендованные для автоматических посудомоечных машин.
- Моющие средства для посудомоечных машин являются сильными щелочами. Они могут быть чрезвычайно опасны при проглатывании. Не допускайте их контакта с кожей и глазами и не подпускайте детей и людей с ограниченными возможностями к посудомоечной машине с открытой дверцей. Каждый раз после завершения программы мойки проверяйте дозатор моющего средства - он должен быть пустым.
- Никогда не разбрызгивайте и не лейте моющее средство прямо на посуду в посудомоечной машине. Таблетки и жидкие моющие средства не должны находиться в прямом контакте с посудой или столовыми приборами.
- Не используйте жидкости для мытья рук, мыло, стиральные или дезинфицирующие средства, так как они могут повредить посудомоечную машину.

### Заполнение дозатора моющих средств

1. Нажмите кнопку слева от дозатора.

### ВАЖНО!

Подходите к дозатору с левой стороны, чтобы крышка не отщелкнулась вам в руку.

2. Залейте моющее средство в соответствующий(е) отсек(и). Метки «15» и «25» в основном отсеке соответствуют граммам порошкового моющего средства.

### ВАЖНО!

Таблетки кладут только в основной отсек (самый большой).

3. Уберите (протрите) излишки моющего средства с краев дозатора.
4. Закройте крышку и нажмите до щелчка. Моющее средство будет подаваться в посудомоечную машину автоматически во время программы мойки.





## Заполнение дозатора ополаскивателя

1. Потяните за верхний конец крышки дозатора, чтобы открыть ее.



2. Заливайте ополаскиватель в круглое отверстие, следя за тем, чтобы его уровень не превысил отметку MAX.

### ВАЖНО!

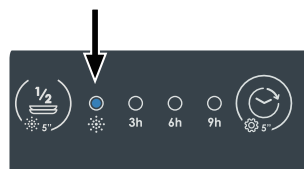
Следите за тем, чтобы ополаскиватель не пролился в посудомоечную машину. Во избежание чрезмерного пенообразования пролитое средство необходимо удалить. На обращение в сервисный центр по этому поводу гарантия не распространяется.

3. Закройте крышку до щелчка.

## Когда доливать ополаскиватель в дозатор

Когда ополаскиватель заканчивается, на дисплее загорается индикатор, напоминающий о необходимости долить ополаскиватель в дозатор. Нажмите и удерживайте кнопку Перезапуска ополаскивателя в течение 5 секунд после каждого наполнения, чтобы сбросить индикатор ополаскивателя.

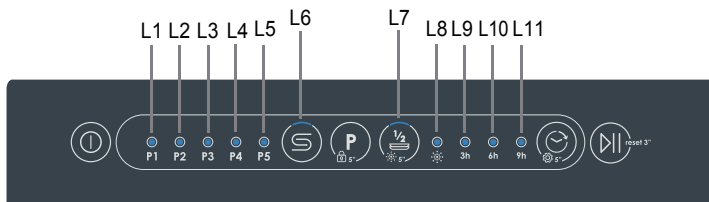
Мы настоятельно рекомендуем регулярно использовать жидкий ополаскиватель, чтобы добиться наилучших результатов сушки. Ополаскиватель придает стеклу и фарфоровой посуде сияющий чистый вид без разводов. Он также предотвращает потускнение металла.




# Пользовательские настройки


## Как изменить пользовательские настройки


Пользователь может настроить степень смягчения воды, звуковой сигнал, режим MEMO (память), подачу ополаскивателя в соответствии со своими предпочтениями.




Во время выбора программ. Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 5 секунд, чтобы войти в настройку предпочтений пользователя. Индикатор дисплея будет мигать три раза (LED1-LED5+LED6+LED7+LED9+LED10).

## 1. Настройка смягчителя воды

Нажмите , чтобы изменить уровень дозировки смягчителя воды в диапазоне S0-S5. Настройка по умолчанию: S3.

Нажмите , чтобы сохранить настройки и выйти. Раздастся однократный звуковой сигнал.

Нажмите , чтобы отменить настройки и выйти. LED-индикаторы загорятся в соответствии с таблицей справа:

<b>S0</b>	БЕЗ LED-индикатора
<b>S1</b>	P1
<b>S2</b>	P1+P2
<b>S3</b>	P1+P2+P3 ПО УМОЛЧАНИЮ
<b>S4</b>	P1+P2+P3+P4
<b>S5</b>	P1+P2+P3+P4+P5


LED-индикатор	°fH (французские °Ж)	°dH (немецкие °Ж)	
<b>1</b>	—	—	S0
<b>2</b>	0-15	0-8	S1
<b>3</b>	16-22	9-12	S2
<b>4 * ПО УМОЛЧАНИЮ</b>	23-29	13-16	S3
<b>5</b>	30-54	17-30	S4
<b>6</b>	55-89	31-50	S5


Примечание:

- 1) Узнайте значение жесткости вашей водопроводной воды в местной компании водоснабжения.
- 2) Значения для настройки см. в таблице жесткости воды.

## 2. Режим MEMO

Нажмите , чтобы включить или отключить настройку. По умолчанию она выключена.


Нажмите , чтобы сохранить настройки и выйти. Раздастся однократный звуковой сигнал.


Нажмите , чтобы отменить настройки и выйти. В зависимости от того, включен или отключен режим MEMO, индикатор LED6 загорается или гаснет.



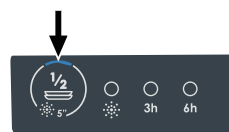
## 3. Настройка звукового сигнала

Нажмите , чтобы включить или отключить настройку. По умолчанию звуковой сигнал включен.


Нажмите , чтобы сохранить настройки и выйти. Раздастся однократный звуковой сигнал.


Нажмите , чтобы отменить настройки и выйти, в этом случае звуковой сигнал не раздается.

В зависимости от того, включен или отключен звуковой сигнал, индикатор LED7 загорается или гаснет.

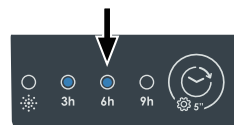


## 4. Настройка дозатора ополаскивателя

С помощью  можно последовательно изменить настройку от R0 (минимальная дозировка) до R3 (максимальная дозировка).

Нажмите , чтобы сохранить настройки и выйти из режима настроек.




Дозировка по умолчанию: R2 (5мл).




LED-индикаторы загораются в соответствии с таблицей ниже:

R0				Без ополаскивателя
R1	3 ч			3 мл
R2	3 ч	6 ч		5 мл (по умолчанию)
R3	3 ч	6 ч	9 ч	6 мл

### Запуск программы



1. Чтобы включить посудомоечную машину, нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ .
2. Нажмите , чтобы выбрать нужную программу на панели управления посудомоечной машины.
3. Нажмите , чтобы запустить программу.

### Приостановка и возобновление программы мойки

1. Нажмите , чтобы приостановить программу, и осторожно откройте дверцу. Индикатор текущей программы мойки и индикатор этапа цикла мигают, пока посудомоечная машина находится в режиме паузы.



#### ПРИМЕЧАНИЕ

Не открывайте дверцу полностью, пока разбрызгиватели не перестанут вращаться, чтобы вас не забрызгало горячей водой.


2. При необходимости загрузите, выньте или переставьте посуду.
3. Закройте дверцу и нажмите кнопку , чтобы продолжить программу мойки. В противном случае, программа не возобновит работу.
4. Чтобы выбрать другую программу, нажмите и удерживайте  в течение 3 сек. Отмените все настройки выбора и задержки, затем снова выберите программу (это можно сделать как при открытой, так и при закрытой дверце машины).

### Запуск программы с задержкой




Чтобы отложить запуск программы, укажите машине время запуска следующим образом:

1. Задайте программу.
2. Нажмите кнопку отложенного запуска , чтобы выбрать необходимое время задержки (3/6/9 часов).
3. Нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА  и закройте дверцу.
4. Начнется обратный отсчет:
  - ▶ 6 ч < время обратного отсчета ----- горит LED-индикатор 9 ч (L11);
  - ▶ 3 ч < время обратного отсчета < 6 ч ----- горит LED-индикатор 6ч (L10);
  - ▶ 3 ч > время обратного отсчета ----- горит LED-индикатор 3ч (L9);
  - ▶ после завершения обратного отсчета программа запустится и индикатор погаснет.

### Отмена отложенного запуска / программы

1. Чтобы отменить задержку запуска программы, нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд.
2. Запустите новую программу и отложенный запуск, если это необходимо.

### Блокировка от детей


1. Когда машина включена, нажмите и удерживайте кнопку  в течение 5 секунд, чтобы включить блокировку от детей. (только для отдельно стоящей и частично встроенной машины).
2. В состоянии блокировки активна только кнопка включения/отключения. Если нажать и удерживать кнопку  в течение 500 мс, посудомоечная машина выключится, при этом блокировка от детей останется активной.
3. Чтобы отключить блокировку, нажмите и удерживайте  в течение 5 секунд.

### ОСТОРОЖНО

Если программа будет прервана в процессе мытья посуды, то остатки моющего средства останутся на посуде. Это может нанести вред здоровью! Перед использованием посуды обязательно полностью смойте остатки моющего средства.

### Завершение программы

По окончании программы включится звуковой сигнал (если он не отключен).

1. Нажмите , чтобы выключить посудомоечную машину, или она автоматически перейдет в режим ожидания через 30 секунд.
2. Откройте дверцу.

### ОСТОРОЖНО

Если открыть дверцу сразу после окончания программы, из нее может вырваться горячий пар. Опасность ожога! Открывайте дверцу осторожно!

3. Выньте посуду:

- ▶ Слегка прикройте дверцу (около 100 мм) и оставьте ее в таком виде, чтобы посуда быстрее высохла.
- ▶ Прежде чем вынимать посуду из машины, дайте ей остыть. Горячую посуду легче повредить.
- ▶ Затем извлеките посуду из корзины.

## Очистка и уход

---

Со временем внутри посудомоечной машины могут накапливаться остатки пищи или известковый налет. Это может снизить эффективность мойки, а остатки пищи могут издавать неприятный запах. Посудомоечную машину следует регулярно проверять и очищать.

### **ВАЖНО!**

- Перед очисткой или обслуживанием всегда отключайте посудомоечную машину от электросети, перекройте подачу воды и подождите, пока все части машины остынут.
- Не используйте следующие чистящие средства, так как они могут повредить поверхность:
  - абразивные губки из пластика или нержавеющей стали;
  - абразивные или сольвентные бытовые чистящие средства;
  - кислотные или щелочные чистящие средства;
  - моющие или дезинфицирующие средства для стирки;
  - чистящие средства или полироли для нержавеющей стали;
  - жидкости для мытья рук или мыло.
- Если в посудомоечной машине разбилась фарфоровая или стеклянная посуда, осколки необходимо осторожно удалить, чтобы не нанести себе травмы и не повредить машину.
- После очистки всегда проверяйте правильность установки разбрызгивателей и фильтров.

### **Чистка внешней поверхности посудомоечной машины**

- Чтобы очистить внешние поверхности посудомоечной машины, протрите их чистой мягкой влажной тканью и вытрите насухо чистой тканью без ворса.
  - Части, которые нельзя намачивать, оботрите по контуру. Например, чтобы протереть кнопки управления, аккуратно проведите тканью вокруг них.
  - Будьте осторожны, не допускайте чрезмерного намочения панели управления.
- Примечание: перед очисткой панели управления рекомендуем отключить (заблокировать) кнопки.

### **Очистка уплотнителя дверцы и внутренней части посудомоечной машины**

Тщательно протрите мягкой тканью без ворса, смоченной теплой водой. Если машина внутри сильно загрязнена, используйте средство для очистки посудомоечной машины/удаления накипи, следуя инструкциям производителя.

### **Очистка фильтров**

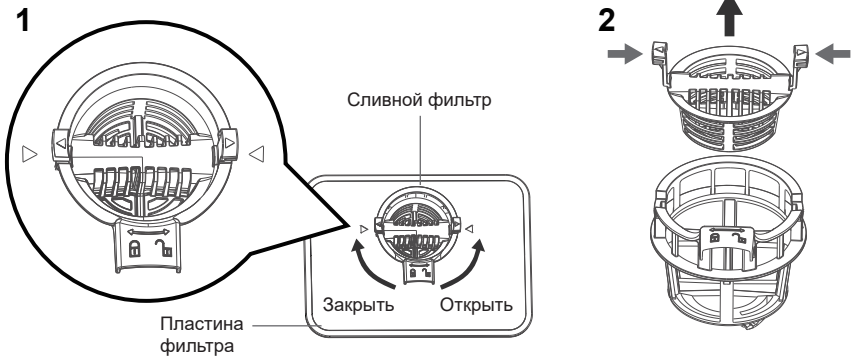
Сливные фильтры задерживают крупные остатки пищи и не дают им попасть в насос. Эти остатки могут засорить фильтры. Мы рекомендуем чистить фильтры всякий раз, когда вы видите в них мусор.

- Чтобы снять сливной фильтр, поверните его против часовой стрелки и и выньте.
- После этого вы можете извлечь фильтрующую пластину.
- Тщательно промойте все под струей воды и установите на место.

Правильно вставьте фильтр на место: фильтрующая пластина должна находиться заподлицо с дном посудомоечной машины.

### ВАЖНО!

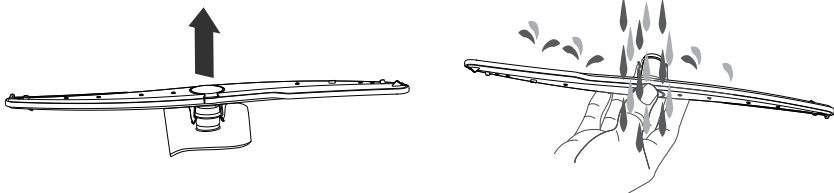
При очистке нижней стороны фильтрующей пластины будьте осторожны и не порежьтесь об ее острый внешний край.



### Очистка разбрызгивателей

Отверстия в разбрызгивателях и их креплениях могут забиваться накипью и остатками пищи в воде. Очищать эти детали нужно примерно раз в месяц или чаще, по мере необходимости.

- Чтобы извлечь нижний разбрызгиватель, просто снимите его с крепления.
- Тщательно промойте разбрызгиватель под струей воды, затем установите на место.



## Поиск и устранение неисправностей

Многие возникающие проблемы можно решить самостоятельно, не обладая специальными знаниями. В случае возникновения проблемы проверьте все перечисленные причины и выполните указанные ниже инструкции, прежде чем обращаться в сервисный центр.

### **⚠ ВАЖНО!**

- Перед техобслуживанием выключите машину и выньте вилку из розетки.
- Обслуживание электрооборудования должно выполняться только квалифицированными электриками, поскольку неправильный ремонт может привести к значительным последующим повреждениям.

**Машина не запускается, либо останавливается во время работы, либо горит индикатор.**

Проблема	Возможные причины	Возможное решение
Программа не запускается.	Открыта дверца машины.	Закройте дверцу машины.
	Установлен отложенный запуск.	Проверьте индикаторы на 3ч 6ч 9ч
	Сетевая вилка не включена в розетку.	Включите вилку в розетку.
	Поврежден предохранитель в домашней цепи.	Замените предохранитель.
Горит индикатор ополаскивателя.	Дозатор ополаскивателя пуст.	Долейте ополаскиватель и сбросьте индикатор ополаскивателя.
	Добавление ополаскивателя не подтверждено.	Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 5 сек. после каждого заполнения дозатора.

### **Коды ошибок**

Коды ошибок на дисплее

Код ошибки	Количество миганий	Индикатор ошибки
E10	Мигает 1 раз	P5
E30	Мигает 3 раза	P4, P5
E40	Мигает 4 раза	P3
E50	Мигает 5 раз	P3, P5



## Поиск и устранение неисправностей

### Коды ошибок на дисплее

Проблема	Возможные причины	Возможное решение
Звуковой сигнал тревоги, LED-индикатор прерывисто мигает (1 раз/1 сек.). Код ошибки E10. В машину не поступает вода.	Закрыт водопроводный кран.	Откройте водопроводный кран. Примечание: после устранения ошибки выключите устройство и перезапустите программу.
	Шланг подачи воды перегнут или перекручен.	Расправьте шланг.
	Если есть система защиты от протечек "Аква-Стоп": сработала защита, индикатор (С) горит красным.	Шланг необходимо заменить.
	Забит фильтр в наливном шланге.	Очистите фильтр в месте подключения наливного шланга к крану и в задней части машины.
	Забит впускной патрубок для подачи воды.	Проверьте, идет ли вода из крана.
	Давление воды слишком низкое.	Обратитесь в водоснабжающую организацию.
Звуковой сигнал тревоги, LED-индикатор прерывисто мигает (3 раза/1 сек.). Код ошибки E30. Протечка: дренажный насос работает постоянно!	Включено устройство защиты от затопления: • В машине есть утечка воды. • Клапан впуска воды заклинило в открытом положении. • Засорен слив.	1. Закройте водопроводный кран. 2. Отключите устройство от электросети.
E40	Сигнализация расходомера.	1. Длительно нажмите кнопку питания, чтобы выключить устройство, или выньте вилку из розетки. 2. Обратитесь в сервисный центр.
E50	Аварийный сигнал дисплейной платы.	1. Длительно нажмите кнопку питания, чтобы выключить устройство, или выньте вилку из розетки. 2. Обратитесь в сервисный центр.

Все остальные аварийные коды:

1. Запомните или запишите код.
2. Обратитесь в Сервисный центр; см. «СЛУЖБА ПОДДЕРЖКИ КЛИЕНТОВ».

## Поиск и устранение неисправностей

### Плохое качество мойки

Проблема	Возможные причины	Возможное решение
Посуда не чистая.	Забиты фильтры.	Очистите фильтры.
	Фильтры собраны и установлены неправильно.	Убедитесь, что фильтры собраны и установлены правильно.
	Засорены разбрызгиватели.	Удалите из них остатки пищи тонким заостренным предметом.
	Программа не подходила для данного типа загрузки и типа загрязнения.	Убедитесь, что программа подходит для данного типа загрузки и типа загрязнения.
	Неправильное расположение предметов в корзинах. Вода не смогла все промыть.	Расположите посуду в корзинах правильно, чтобы вода могла промыть все предметы.
	Разбрызгиватели не могут свободно вращаться.	Убедитесь, что посуда в корзинах расположена так, что не мешает вращению разбрызгивателей.
	В дозаторе нет или мало моющего средства.	Перед запуском программы проверьте количество моющего средства в дозаторе.
	Цикл мойки был надолго прерван.	Не открывайте дверцу и не отключайте электропитание во время мойки.
Белесые полосы, пятна или голубоватые разводы на стаканах и тарелках.	Подается слишком много ополаскивателя.	Уменьшите дозировку ополаскивателя.
	Слишком много моющего средства.	Перед запуском программы проверьте количество моющего средства в дозаторе.
Пятна от высохших капель воды на посуде.	Подается слишком мало ополаскивателя.	Увеличьте дозировку ополаскивателя.
	Остатки ополаскивателя или таблеток Multitab на стаканах.	Слишком старое моющее средство, поменяйте его.

## Поиск и устранение неисправностей/технические данные

Посуда мокрая.	В программе нет этапа сушки. В программе был этап сушки при низкой температуре.	Слегка прикройте дверцу (около 100 мм) и оставьте ее в таком виде, чтобы посуда быстрее высыхала.
Посуда влажная, матовая.	Дозатор ополаскивателя пуст.	Залейте ополаскиватель в дозатор и сбросьте индикатор ополаскивателя.
	Плохое качество ополаскивателя или таблеток Multitab.	Слишком старое моющее средство, поменяйте его.

### Технические характеристики продукта

Торговая марка	Candy
Модель	CP 6F51LW-08/CP 6F51LS-08
Расчетная вместимость стандартной посуды	6
Класс энергоэффективности <sup>1)</sup>	A
Годовое потребление электроэнергии, кВт-ч/год <sup>2)</sup>	174
Потребление энергии при стандартном рабочем цикле, кВт-ч	0,60
Потребляемая мощность (P <sub>0</sub> ) в выключенном состоянии	0,50
Потребляемая мощность (P <sub>I</sub> ) в режиме ожидания	2,50
Годовое потребление воды, л/год <sup>3)</sup>	1820
Класс эффективности сушки <sup>4)</sup>	B
Стандартная программа (стандартный цикл работы) <sup>5)</sup>	ECO
Продолжительность стандартного цикла работы (в минутах)	212
Продолжительность работы в режиме ожидания (в минутах)	1
Шумовое излучение дБ (А) относительно 1 ПВт	51
Установка/ варианты установки	Свободная установка
Давление в трубопроводе	0,03-1 МПа (=0,3-10 бар)
Напряжение источника питания	220-240 В (50 Гц)
Максимальная сила тока, А	10
Общая потребляемая мощность, В	850-1050
Цвет	Белый/серебристый
Масса нетто/брутто, кг	23/26
Размер посудомоечной машины, мм	550*501*443
Размер упаковки, мм	596*580*512

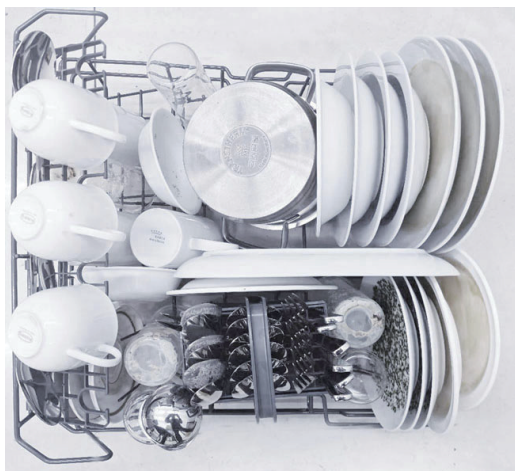
## Технические данные / стандартное испытание

---

- 1) От A++ (максимальная эффективность) до D (минимальная эффективность).
- 2) Энергопотребление при стандартных циклах работы (280 раз в год), заполнении холодной водой и самом низком режиме. Фактическое потребление энергии зависит от того, как используется машина.
- 3) Годовой расход воды (в литрах) из расчета 280 стандартных циклов работы. Фактическое потребление воды зависит от того, как используется машина.
- 4) От A (максимальная эффективность) до G (минимальная эффективность).
- 5) Данная схема подходит для очистки средне загрязненной посуды и представляет собой вариант с самым эффективным энергопотреблением и водосбережением для такой посуды.

Программа мойки	ECO
Количество порошкового моющего средства	14 г
Настройка дозирования ополаскивателя	R2
Максимальное количество столовых наборов	6

Рекомендованный вариант размещения посуды в машине.



### Служба поддержки клиентов

Мы рекомендуем обращаться в службу поддержки клиентов компании «Candy», а также использовать оригинальные запасные части. Если у вас возникли проблемы с вашей бытовой техникой, пожалуйста, сначала изучите раздел «Устранение неисправностей».

Если вы не нашли решения проблемы, пожалуйста, обратитесь:

— к вашему официальному дилеру или

— в наш колл-центр:

8-800-250-65-74 (РФ),

8-820-0071-65-74 (РБ),

— на сайт <https://haieronline.ru/>, где вы можете оставить заявку на обслуживание, а также найти ответы на часто задаваемые вопросы.

Мы рекомендуем использовать запасные части в первоначальной упаковке. Перед обращением в сервисную службу, пожалуйста, убедитесь, что у вас есть следующие данные.

Данную информацию можно найти на табличке с техническими данными расположенной на дверце устройства с правой стороны.

Модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Также, пожалуйста, проверьте наличие гарантии и документов о продаже.

**Важно!** Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для Производителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание.

Запрещается удалять с прибора заводский идентифицирующие таблички.

Отсутствие заводских табличек приведет к аннулированию гарантии.

В настоящий документ могут быть внесены изменения без предварительного уведомления. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия без дополнительного уведомления.

Продукция соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического (Таможенного) союза.

Сертификат соответствия № ЕАЭС RU С-СН.АЯ46.В.33224/24 от 01.02.2024 действует до 31.01.2029. Декларация о соответствии № ЕАЭС N RU Д-СН.РА01.В.71910/24 от 05.02.2024 действует до 04.02.2029.

Более подробные сведения указаны в Едином реестре выданных сертификатов соответствия и зарегистрированных деклараций о соответствии Евразийского экономического союза.

# Гарантийные условия

## Уважаемый покупатель!

Корпорация Haier, находящаяся по адресу: Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park, Hi-tech Zone, Laoshan District, Qingdao, Китай, благодарит Вас за Ваш выбор, гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации. Официальный срок службы на изделия бытовой техники, предназначенные для использования в быту: на телевизоры, микроволновые печи — 5 лет, на планшетные компьютеры, ноутбуки и приставки телевизионные — 3 года, на пылесосы — 4 года, на мобильные телефоны и гироскутеры — 2 года, на остальные товары — 7 лет со дня передачи изделия конечному потребителю. Учитывая высокое качество продукции, фактический срок службы может значительно превышать официальный. Рекомендуем по окончании срока службы обратиться в Авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций. Вся продукция изготовлена с учетом условий эксплуатации и соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического (Таможенного) союза.

Во избежание недоразумений, убедительно просим Вас при покупке внимательно изучить эксплуатационную документацию, условия гарантийных обязательств. Данное изделие представляет собой технически сложный товар бытового назначения. Если купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения, настоятельно рекомендуем Вам обратиться в авторизованные сервисные центры Candy.

Корпорация Haier подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, иными нормативными актами в случае обнаружения недостатков изделия. Однако корпорация Haier оставляет за собой право отказать в гарантийном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий.

## Условия гарантийного обслуживания

Корпорация Haier устанавливает гарантийный срок 12 месяцев со дня передачи товара потребителю. Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (товарный чек, кассовый чек, эксплуатационная документация).

Гарантийное обслуживание производится исключительно авторизованными сервисными центрами Candy. Полный список авторизованных сервисных центров вы можете узнать в информационном центре Candy по телефонам:

**8-800-250-65-74** — для Потребителей из России (бесплатный звонок из регионов России),

**8-10-800-2000-17-06** — для Потребителей из Беларуси (бесплатный звонок из регионов Беларуси)

или на сайте: <https://haieronline.ru/> или сделав запрос по электронной почте: [help@candy-home.ru](mailto:help@candy-home.ru)

Данные Авторизованные сервисных центров могут быть изменены, за справками обращайтесь в информационный центр Candy.

## Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

- нарушения потребителем условий и правил эксплуатации, хранения и/или транспортировки товара;
- неправильной установки и/или подключения изделия;
- нарушения технологии работ с холодильным контуром и электрическими подключениями, как и привлечение к монтажу Изделия лиц, не имеющих соответствующей квалификации, подтвержденной документально;
- отсутствия своевременного технического обслуживания изделия в том случае, если этого требует эксплуатационная документация;
- избыточного или недостаточного давления в водопроводной сети;
- применения моющих средств, несоответствующих данному типу изделия, а также превышения рекомендуемой дозировки моющих средств;
- использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
- действий третьих лиц: ремонт или внесение несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами;
- отклонений от стандартов и норм питающих сетей;
- действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния т. п.);
- несчастных случаев, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц;
- если обнаружены повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, продуктов жизнедеятельности насекомых;
- срабатывание термозащиты в следствии включения не заполненного/не полностью заполненного водой бака водонагревателя.

## Гарантийное обслуживание не распространяется на следующие виды работ:

- установка и подключение изделия на месте эксплуатации;
- инструктаж и консультирование потребителя по использованию изделия;
- очистка изделия снаружи либо изнутри.

## Гарантийному обслуживанию не подлежат нижеперечисленные расходные материалы и аксессуары:

- фильтры для кондиционеров;
- фильтры, шланги для подвода/слива воды для стиральных и посудомоечных машин;
- шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры для пылесосов;
- тарелки, вертелы, решетки, блюда и подставки для микроволновых печей;
- фильтры, поглотители запахов, лампочки, полки, ящики, подставки и другие емкости для хранения продуктов в холодильниках;
- пульты управления, аккумуляторные батареи, элементы питания, внешние блоки питания и зарядные устройства;
- документация, прилагаемая к изделию.

Периодическое обслуживание изделия (замена фильтров и т. д.) производится по желанию потребителя за дополнительную плату.

**Важно!** Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для производителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Повреждение или отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств.





**Дата изготовления  
и гарантийный срок  
указаны на этикетке  
устройства**

**Изготовитель:**

«Haier Overseas Electric  
Appliances Corp. Ltd.»,  
Room S401, Haier Brand building,  
Haier Industry park Hi-tech Zone,  
Laoshan District, Qingdao, China

**Уполномоченная  
организация / импортер:**

ООО «ХАР», 121099, город Москва,  
Новинский бульвар, дом 8, этаж 16,  
офис 1601  
Тел.: 8-800-250-65-74  
Адрес эл. почты: [info@haierrussia.ru](mailto:info@haierrussia.ru)

**Уполномоченная организация в  
Республике Казахстан:**

ТОО «Хайер Мидл Эйжа», 050000,  
город Алматы, Медеуский район,  
Проспект Достык, дом 210.  
Тел.: 8-800-070-03-29,  
Адрес эл. почты: [support-kz@haieronline.kz](mailto:support-kz@haieronline.kz)